

## **Chambre des Représentants de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1996 - 1997 (\*)

19 FÉVRIER 1997

### **MOTIONS**

#### **COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET**

Motions déposées le 19 février 1997 en réunion publique de commission (\*\*) en conclusion des interpellations de :

– M. Hugo Olaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Commerce extérieur sur «la suppression de la dispense de déclaration à l'impôt des personnes physiques pour les pensionnés» (n° 1084)

– M. Rik Daems au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Commerce extérieur sur «les problèmes concernant le calcul automatique de l'impôt dû par les pensionnés» (n° 1093)

– Mme Greta D'Hondt au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Commerce extérieur sur «les problèmes concernant le calcul automatique de l'impôt dû pour les pensionnés» (n° 1105)

– M. Louis Vanvelthoven au vice-premier ministre et ministre des Finances et du Commerce extérieur sur «les problèmes concernant le calcul automatique de l'impôt dû pour les pensionnés» (n° 1128)

#### **1. Motion de recommandation (11.33 heures)**

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Hugo Olaerts et Rik Daems, Mme Greta D'Hondt et M. Louis Vanvelthoven,

et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Finances et du Commerce extérieur,

## **Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1996 - 1997 (\*)

19 FEBRUARI 1997

### **MOTIES**

#### **COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING**

Moties ingediend in openbare commissievergadering (\*\*) op 19 februari 1997 tot besluit van de interpellaties van :

– de heer Hugo Olaerts tot de vice-eerste minister en minister van Financiën en Buitenlandse Handel over «de afschaffing van vrijstelling van aangifte in de personenbelasting voor gepensioneerden» (nr 1084)

– de heer Rik Daems tot de vice-eerste minister en minister van Financiën en Buitenlandse Handel over «de problemen rond de automatische berekening van de verschuldigde belasting voor gepensioneerden» (nr 1093)

– mevrouw Greta D'Hondt tot de vice-eerste minister en minister van Financiën en Buitenlandse Handel over «de problemen rond de automatische berekening van de verschuldigde belasting voor gepensioneerden» (nr 1105)

– de heer Louis Vanvelthoven tot de vice-eerste minister en minister van Financiën en Buitenlandse Handel over «de problemen rond de automatische berekening van de verschuldigde belasting voor gepensioneerden» (nr 1128)

#### **1. Motie van aanbeveling (11.33 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Hugo Olaerts en Rik Daems, mevrouw Greta D'Hondt en de heer Louis Vanvelthoven,

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Financiën en Buitenlandse Handel,

(\*) Troisième session de la 49<sup>e</sup> législature

(\*\*) Articles 92 à 92*nonies* du Règlement de la Chambre

(\*) Derde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode

(\*\*) Artikelen 92 tot 92*nonies* van het Reglement van de Kamer

demande que le gouvernement fasse immédiatement le nécessaire en vue de rétablir sans délai l'automatisme de la déclaration à l'impôt des personnes physiques pour les pensionnés,

déclare qu'elle fera le nécessaire en vue de contribuer à la réalisation de ce qui précède.

stelt dat de regering onverwijld de nodige stappen onderneemt om de automatische belastingsaangiften voor de gepensioneerden opnieuw in te voeren met onmiddellijke ingang,

stelt dat de kamer wat haar betreft de nodige stappen mee zou zetten om het voorgaande waar te maken.

R. DAEMS  
J. TAVERNIER  
H. OLAERTS  
L. VANVELTHOVEN  
G. D'HONDT  
J.-P. VISEUR